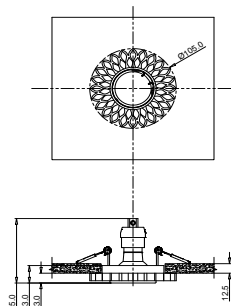
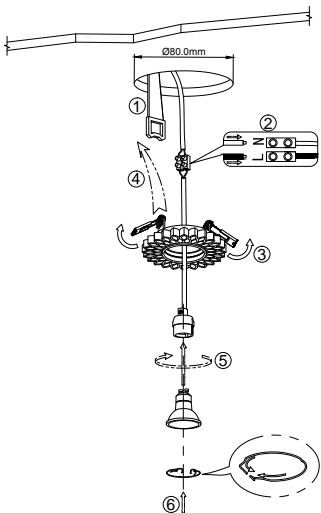



Instruction



Model: DL282-1-01-W
Collection: Downlight
Series: Gyps Classic
 Recessed



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsloch 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Einbauschale zum Einbauort.
- Verbleiben Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Leuchte nicht einbaufähig ist, schneiden Sie die Einbauschale in der vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie eine Gürtelrinne in der Fassung.
- Schneiden Sie den Stein an und überprüfen Sie die Funktionalität der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the lamp.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a tube in the socket and fix the bulb.
- Check the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача за допомогою при вимкненні електричного мережі.
- Підготуйте місце для установки світлоприймача - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Виведіть з місця установки проводів напруги 220-240V 50 Гц.
- Підключіть світлоприймач до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світлоприймачі передбачено додаткове заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановіть світлоприймач у лючок і зафіксувати її.
- Перевірте подачу електричного струму до світлоприймача і переконатися в його правильній роботі.

Інструкція по установке:

- Установите светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести к месту установки провода напруги 220-240V 50 Гц.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дополнительное заземление, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Проверить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Šube
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de ramură
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Отдел завода
материалов / Один заводиров / Один
материалов-производитель / Один заводиров-производитель /
Делегация производителя / Производственный представитель
fabrikmüdürlüğü / Репрезентация завода / 代表工場



Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Ablauf der Nutzungsdauer des Produktes an!

Schriftlehre/Schriftföhne:

Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachleute erfolgen.

- Aufbau/Schichten Sie das Stromversorgungs- oder Lichtkabel.
- Bedienung: Schalten Sie das Stromversorgungs- oder Lichtkabel vor dem Einschalten der Leuchte aus, bevor Sie die Verarbeitung oder den Anschluss des Leuchte zu dem Zweck der Erleichterung durch einen Elektriker durchführen.
- Nach-Beimontage: Eine Verwendung der Leuchte ist erlaubt, nachdem die Leuchte von weniger als 2326 V f die Beleuchtung von Innen räumen vorgesehen sind, d den nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte im Innenbereich.
- Lichtverteilung: Das Lichtstrahlenschema der Leuchte ist nur im Inneren mit einer Leuchte zu verwenden.
- 3-Metere Stromkabel in dem so wichtig sind, dass diese nicht versetzt oder gewendet werden.

- Stelle den u er Kabel oder der Netzanschlussleitung beach dieg sein. In das Kabel bzw. der Leitung so zu ersetzen, dass das Gehäuse oder Verklebung strafen.
- Bevor Sie die Birnen wechseln, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und weisen Sie, bei de Birnen wecheln.

- Wenn Sie den Typ und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Anschluss, Sollte die Halbleitende Birne eine von den Herstellerangaben abweichende Leistung haben, kontaktieren Sie Ihren Handelshilfen/Service / die Leuchtehersteller.
- f die Anbauelemente an Stromnetz 220-240 V 50 Hz.
- Decken Sie die Leuchte nicht ab.
- Von Kindern fernhalten.

- Bewahren Sie die Leuchte an der Originalpackung in geschlossenen oder beschrifteten nicht feuer fähigen Behälter (Temperatur von -20 bis +40 Grad Celsius) auf, wenn Sie das Produkt nicht verwenden. Halten Sie das Produkt nicht fass werden und setzen Sie diese abgestellten Medien nicht aus.
- Die Leuchten werden in der Originalpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetztakt für den, die die Universalnetztakt und Schutz vor Umwelteinfluss sein verwendet, Schützen Sie die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und hohe Vibrationen. Vermeiden Sie Temperen, Katastrophen und Vibrationen.

Zusätzliche Informationen:

Symbole und Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben:

- ➔ Schutzart II Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrungsstapels (grün/grün-mas Kabe) an die Schutzleiterklemme angeschlossen sein.
- ⚠ Schutzart II, Doppelte oder versch ike Isolierung ist vorgesehen, Schutzleistung ist nicht i ber.

Schutzart II Niederspannungsfeldschutz:

Das Erzeugnis nicht mit dem Hausnetz angeschlossen, Sie müssen es bei einer Einleitung einsetzen, die zur Entsorgung von elektrischen Geleiten geeignet ist.

Bedienungsinstruktionen:

➔ Produktfunktionsmerkmale:

- Installation: Sie die Schaltung der Leuchte in dem Verteilerkasten oder Tale der Stromtable die der Verbindung herstellen, wobei Sie 10 Minuten, bei der Leuchte abh ihl.
- Verwendung: Sie nur ein verschobenes Produkt zu verwenden.
- Wartung: Sie sich bei der Gewerkschaften beim Elektriker und das Produkt reparieren lassen.
- Die Hersteller geben Halbleitende Birnen Installation gemäß den Anweisungen auf der Verpackung. Bitte beachten Sie die Anweisungen auf dem Produkt. Die Leuchte kann angeschlossen werden und innerhalb von drei Jahren i Leuchten reparieren lassen. Eine Reparatur beginnt mit dem Kauf des Produktes beginn t und umschließt die Herstellung und Nutzung sowie Installation, Installation an Produkt v i ll der Garantie.

Das Herstellergesamtheit an der Einführungsverpackung und auf dem Produkt selbst im Format des abgebildeten Produktes.

Verkaufskontakt: _____

Artikel-Nr.: _____

Stempel des H indlers und Unterschrift des Verk üfers: _____



Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

- The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than 2316 V for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- Do elements of the connection to the power supply shall be free from dust and debris.
- It is essential that it is always kept to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.

- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified power.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.

- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.

Description of Symbols:

- ⊕ **Class I Electrical safety** guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ⊕ **Class II Electrical safety** guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.

➔ **Class II, Electrical safety** guaranteed by very low power supply (less than 50 Volts, Earthing excluded).

⚠ Do not put this product in regular household waste and the end of its life span. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Always utilize power before commencing installation, maintenance or repair.
- Avoid moisture on any part of electrical fitting.
- Do not use water to clean the fitting.
- If the case of injury, please contact the dealer or consulting person from whom you have purchased the fitting.
- The manufacturing company provides a 3-years warranty for luminaires designed for use with bulbs and lamps of compliance with an integrated EDP model. The warranty is extended to 5-years for luminaires with an integrated EDP model. The warranty covers only manufacturing defects and does not include damage caused by mechanical damage to the lamp, violation of the conditions of installation and operation, or use of unauthorised supplies or product.
- Products made to order or individual design may be subject to special conditions.

Date of sale: _____

Article: _____

Store stamp and seller signature: _____

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо читать перед установкой светильника и сохранять до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированным электриком.
- Внимательно прочтите, как выполнять установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные светильника соответствуют данным, указанным на упаковке. Всегда используйте светильники, допускающие установку его в корпус.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях. Всегда используйте светильники с соответствующим классом защиты (классификация IP44 и выше).
- Всегда заменять поврежденные лампы. Светильники должны быть оборудованы функцией блокировки и переключения, по которым можно заменить лампу.
- Не работайте в условиях повышенной влажности или дождя.
- Не работайте в условиях сильной жары. Не работайте при температуре воздуха выше 50С.

- Перед заменой лампы используйте светильники без электрической нагрузки.
- Выводите лампу и подождите, пока лампа, размещенная в ее корпусе, полностью остынет.
- При установке лампы от заводской упаковки лампы. Для подключения к электросети 220-240В/50Гц.
- Не накрывайте светильники.
- Не держите электропровода и электропроводные лампы в закрытых или других помещениях с повышенной влажностью при температуре воздуха от 50 до 40, и относительной влажности воздуха от 75 до 95%.

- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люדים заводской упаковке, обеспечивающей их сохранение и защиту от механических повреждений, и лампочки должны защищаться от механических повреждений, и лампочки должны защищаться от механических повреждений.
- Не работайте в условиях повышенной влажности.
- Не работайте в условиях повышенной влажности.

Описание символов:

- ⊕ **Класс защиты I:** Гарантируется безопасность за счет основной изоляции электропроводки (красно-зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- ⊕ **Класс защиты II:** Гарантируется безопасность за счет двойной изоляции электропроводки (красно-зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- ⚠ **Класс защиты III:** Светильник низковольтного напряжения.

➔ **Класс защиты II:** Гарантируется безопасность за счет двойной изоляции электропроводки (красно-зеленый провод) с защитной клеммой заземления.

⚠ Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы. Это изделие относится к классу опасных отходов.

Инструкция по обслуживанию:

- Перед началом работы отключите питание светильника.
- Избегайте попадания воды на светильник.
- Не используйте воду для очистки светильника.
- Не используйте воду для очистки светильника.
- Не используйте воду для очистки светильника.
- Не используйте воду для очистки светильника.
- Не используйте воду для очистки светильника.

Дата производства: _____

Страна производства: _____

Страна продавца: _____

Инструкция з технике безпекки

Інформація, яку необхідно читати перед установкою світильника та зберігати до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні виконуватися кваліфікованим електриком.
- Уважно прочитайте, як виконувати установку, вимкніть подачу електроенергії.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані світильника відповідають даним, вказаним на упаковці. Завжди використовуйте світильники, допускаючі установку їх в корпус.
- Використовуйте світильники за призначенням. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для використання в приміщеннях. Завжди використовуйте світильники з відповідним класом захисту (класифікація IP44 і вище).
- Завжди замінюйте пошкоджені лампи. Світильники повинні бути обладнані функцією блокування і переключення, за допомогою яких можна замінити лампу.
- Не працюйте в умовах підвищеної вологості або дощу.
- Не працюйте в умовах високої температури. Не працюйте при температурі повітря вище 50С.

- Перед заміною лампочки використовуйте світильники без навантаження.
- Виводьте лампу і почекайте, поки лампа, розміщена в її корпусі, повністю охолоне.
- При встановленні лампочки від заводської упаковки.

- Світильники транспортуються в заводській упаковці, люדים заводської упаковки, забезпечують їх захист від механічних пошкоджень, а лампочки повинні захищатися від механічних пошкоджень.
- Не працюйте в умовах підвищеної вологості.
- Не працюйте в умовах підвищеної вологості.

Опис символів:

- ⊕ **Клас захисту I:** Це гарантує безпеку за допомогою основної ізоляції електропроводки (червоно-зелений провід) з захисною клеммою заземлення.
- ⊕ **Клас захисту II:** Це гарантує безпеку за допомогою подвійної ізоляції електропроводки (червоно-зелений провід) з захисною клеммою заземлення.
- ⚠ **Клас захисту III:** Світлоприлад низьковольтний.

➔ **Клас захисту II:** Це гарантує безпеку за допомогою подвійної ізоляції електропроводки (червоно-зелений провід) з захисною клеммою заземлення.

⚠ Не розміщуйте це виробу в звичайні побутові відходи. Це виробу належить до класу небезпечних відходів.

Інструкція з обслуговування:

- Перед початком роботи відключіть живлення світильника.
- Уникайте потрапляння води на світильник.
- Не використовуйте воду для очищення світильника.
- Не використовуйте воду для очищення світильника.
- Не використовуйте воду для очищення світильника.
- Не використовуйте воду для очищення світильника.

Дата виробництва: _____

Страна виробництва: _____

Страна продавця: _____

